



7. September 2017

### NUMISBRIEF ZUM

#### 1950 Jahre Martyrium der Hll. Petrus und Paulus

Das Amt für Philatelie und Numismatik der Vatikanstadt ist erfreut, den Numisbrief mit der 2-Euro-Gedenkmünze in Bimetall und der Briefmarke mit dem Sonderstempel zur Thematik 1950 Jahre Martyrium der hll. Petrus und Paulus zu präsentieren. Ein exklusives philatelistisches Kartenpapier mit der Nachbildung der Briefmarken; das Wappen des Amtes in Trockendruck und Reliefdruck macht diese Ausgabe begehrt und bedeutend.

#### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Format: 175 x 125 mm  
Max. Auflage: 8.000 nummerierte Exemplare

##### Serie

Nennwerte: € 0,95 - € 1,00  
Format: 30,5 x 41 mm  
Druckerei: Printex (Malta)

##### Münze

Bildhauerin: Gabriella Titotto  
Kupferstecherin: Claudia Momoni  
Prägeanstalt: IPZS (Italien)  
Verkaufspreis des Numisbriefes: € 46,00

#### STAMP&COIN CARD 2017

Dieses Jahr gibt das Amt für Philatelie und Numismatik die stamp&coin card als Serie aus, die aus vier Exemplaren besteht. Jede der vier stamp&coin cards enthält die Kursmünze 2017 zu 50 Eurocent und je einen der vier Postwerte der offiziellen Briefmarkenserie 2017 zur Thematik Papst Franziskus.

#### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Format: 86 x 54 mm  
Druckerei: Lada (Italien)  
Max. Auflage: 4 x 15.000

##### Serien

Anzahl der Postwertzeichen: 4  
Nennwerte: € 0,95 - € 1,00 - € 2,30 - € 3,00  
Format: 31 x 31 mm

Druckerei: The Lowe Martin Group (Kanada)

##### Münzen

Version Prägefrisch  
Nominalwert: 50 Eurocent  
Bildhauerin: Daniela Longo  
Kupferstecher: Ettore Lorenzo Frappiccini  
Prägeanstalt: IPZS (Italien)

Stamp&coin card preis: 4 x Euro 4,50



7 de septiembre de 2017

### SOBRE FILATÉLICO-NUMISMÁTICO

#### 1950° Aniversario del Martirio de San Pietro y San Paolo

La Oficina Filatélica y Numismática de la Ciudad del Vaticano se complace en presentar el sobre Filatélico-Numismático que contiene la moneda conmemorativa bimetálica de 2 Euro y un sello con el timbre especial, dedicados al 1950° Aniversario del Martirio de San Pietro y San Paolo. En los sobres Filatélico-Numismáticos viene incluida una tarjeta exclusiva con la reproducción en los sellos; el emblema de la Oficina realizado bajo relieve completa y enriquece este prestigioso y refinado producto.

#### FICHA TÉCNICA

Dimensiones: 175 X 125 mm  
Tirada máx.: 8.000 ejemplares numerados

##### Serie

Valores faciales: € 0,95 - € 1,00  
Formato: 30,5 x 41 mm  
Imprenta: Printex (Malta)

##### Moneda

Escultor: Gabriella Titotto  
Incisor: Claudia Momoni  
Acuñación: IPZS (Italia)  
Precio del sobre: € 46,00

#### STAMP&COIN CARD 2017

La stamp&coin card de la Oficina Filatélica y Numismática se emite este año en una serie de cuatro ejemplares, compuestos, como es habitual, por la moneda de 50 céntimos con el milésimo del año en curso y por cada uno de los cuatro valores de la serie oficial 2017 dedicada a Papa Francisco.

#### FICHA TÉCNICA

Dimensiones: 86 x 54 mm  
Imprenta: Lada (Italien)  
Tirada máx.: 4 x 15.000

##### Serie

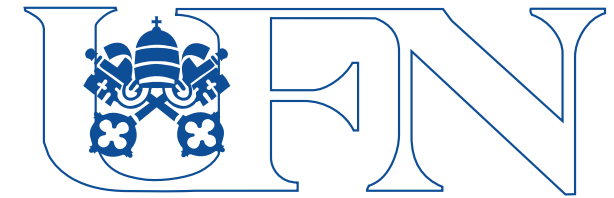
Número de valores: 4  
Valores faciales: € 0,95 - € 1,00 - € 2,30 - € 3,00  
Formato: 31 x 31 mm

Imprenta: The Lowe Martin Group (Canada)

##### Moneda

Valor nominal: 50 Eurocent  
Versión Flor de Cuño  
Diseñador: Daniela Longo  
Incisor: Ettore Lorenzo Frappiccini  
Acuñación: IPSZ (Italia)

Stamp&coin card precio: 4 x Euro 4,50



7 SETTEMBRE 2017

STAMP&COINCARD

E

BUSTA FILATELICO-NUMISMATICA



BFN 01 tel. 0039 06 6988 3414 fax 0039 06 69881308 e-mail: order.ufn@scv.va

UFFICIO FILATELICO E NUMISMATICO  
GOVERNATORATO - CITTÀ DEL VATICANO

www.vaticanstate.va



7 settembre 2017

## BUSTA FILATELICO-NUMISMATICA

### 1950° Anniversario del Martirio di San Pietro e San Paolo

L'Ufficio Filatelico e Numismatico della Città del Vaticano è lieto di presentare la Busta Filatelico-Numismatica contenente la moneta commemorativa bimetallica da 2 euro ed il francobollo con l'annullo speciale dedicati al 1950° Anniversario del Martirio di San Pietro e San Paolo. Nella busta è inserito un esclusivo cartoncino filatelico con la riproduzione dei due francobolli; lo stemma dell'Ufficio stampato a secco e in rilievo completa e rende ricercato e prestigioso questo prodotto.

#### SCHEDA TECNICA

Dimensioni: 175 x 125 mm  
Tiratura massima: 8.000 esemplari numerati  
**Francobolli**  
Valori facciali: € 0,95 - € 1,00  
Formato: 30,5 x 41 mm  
Stamperia: Printex (Malta)  
**Moneta**  
Scultore: Gabriella Titotto  
Incisore: Claudia Momoni  
Coniazione: IPZS (Italia)  
Prezzo della busta Fil - Num: € 46,00

#### STAMP&COIN CARD 2017

La stamp&coin card dell'Ufficio Filatelico e Numismatico viene emessa quest'anno in una serie di quattro esemplari, composti, come di consueto, dalla moneta da 50 centesimi con il millesimo dell'anno in corso e da ognuno dei quattro valori della serie ufficiale 2017 dedicata a Papa Francesco.

#### SCHEDA TECNICA

Dimensioni: 86 x 54 mm  
Stamperia: Lada (Italia)  
Tiratura massima: 4 x 15.000  
**Serie**  
Numero valori: 4  
Valori facciali: € 0,95 - € 1,00 - € 2,30 - € 3,00  
Formato: 31 x 31 mm  
Stamperia: The Lowe Martin Group (Canada)  
**Moneta**  
Valore nominale: 50 centesimi di euro  
Versione Fior di Conio  
Scultore: Daniela Longo  
Incisore: Ettore Lorenzo Frappiccini  
Coniazione: IPZS (Italia)  
Prezzo delle stamp&coin card: 4 x Euro 4,50



7 septembre 2017

## ENVELOPPE PHILATÉLIQUE-NUMISMATIQUE

### 1950° Anniversaire du Martyre de Saint Pierre et de Saint Paul

Le Bureau Philatélique et Numismatique de l'État de la Cité du Vatican est heureux de présenter l'Enveloppe Philatélique-Numismatique contenant une pièce commémorative bimetallique de 2 euro et un timbre avec oblitération spéciale, consacrés au 1950° Anniversaire du Martyre de Saint Pierre et de Saint Paul. Dans les enveloppes philatéliques et numismatiques a été inséré un exclusif blister philatélique avec la reproduction des timbres; l'effigie du Bureau imprimée gaufrée et en relief complète et rend ce produit unique et prestigieux.

#### FICHE TECHNIQUE

Format: 175 x 125 mm  
Tirage max: 8.000 exemplaires numérés  
**Timbre-Poste**  
Valeurs faciales: € 0,95 - € 1,00  
Format: 30,5 x 41 mm  
Imprimerie: Printex (Malte)  
**Monnaie**  
Sculpteur: Gabriella Titotto  
Graveur: Claudia Momoni  
Frappe: IPZS (Italie)  
Prix de l'enveloppe: € 46,00

#### STAMP&COIN CARD 2017

La stamp&coin card du Bureau philatélique et numismatique est composée cette année d'une série de quatre exemplaires contenant, comme de coutume, la monnaie de 50 centimes d'euro avec le millésime de l'année en cours et chacune des quatre valeurs de la série officielle 2017 consacrée au Pape François.

#### FICHE TECHNIQUE

Dimension: 86 x 54 mm  
Imprimerie: Lada (Italie)  
Tirage max.: 4 x 15.000  
**Serie**  
Nombre de valeurs: 4  
Valeurs faciales: € 0,95 - € 1,00 - € 2,30 - € 3,00  
Format: 31 x 31 mm  
Imprimerie: The Lowe Martin Group (Canada)  
**Monnaie**  
Valeurs nominales: 50 Eurocent  
Version fleur de coin  
Sculpteur: Daniela Longo  
Graveur: Ettore Lorenzo Frappiccini  
Frappe: IPZS (Italie)  
Prix des stamp&coin card: 4 x Euro 4,50



7 September 2017

## PHILATELIC-NUMISMATIC COVER

### 1950<sup>th</sup> Anniversary of the Martyrdom of Saint Peter and Saint Paul

The Philatelic and Numismatic office of the Vatican City State is pleased to present the Philatelic-Numismatic Cover containing dual metal commemorative 2 Euro coin and one stamp with the special cancellation, dedicated to the 1950<sup>th</sup> Anniversary of the Martyrdom of Saint Peter and Saint Paul. The Covers also include a philatelic cardboard reproducing the respective stamps; the blind embossed UFN Logo completes and makes unique and prestigious this philatelic product.

#### TECHNICAL DATA

Format: 175 x 125 mm  
Max. total printing: 8,000 numbered envelopes  
**Stamp**  
Face values: € 0.95 - € 1.00  
Format: 30.5 x 41 mm  
Printer: Printex (Malta)  
**Coin**  
Sculptor: Gabriella Titotto  
Engraver: Claudia Momoni  
Mint: IPZS (Italy)  
Price of the envelope: € 46.00

#### STAMP&COIN CARD 2017

The stamp&coin cards issued this year by the Philatelic and Numismatic Office consist of four types with the usual elements: the 50 cent euro coin with the last two digits of the current year and time each of the four values of the official 2017 postage stamp series on Pope Francis.

#### TECHNICAL DATA

Size: 86 x 54 mm  
Printer: Lada (Italy)  
Max. total printing: 4 x 15,000  
**Stamps**  
Number of values: 4  
Face values: € 0.95 - € 1.00 - € 2.30 - € 3.00  
Format: 31 x 31 mm  
Printer: The Lowe Martin Group (Canada)  
**Coin**  
Nominal values: 50 Eurocent  
BU version  
Sculptor: Daniela Longo  
Engraver: Ettore Lorenzo Frappiccini  
Mint: IPZS (Italy)  
Price of stamp&coin card: 4 x Euro 4.50